

Mitteilungen aus dem Gemeinderat / Verwaltung

Verwaltung

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung während der Sommerferien

Ab der kommenden Woche, d.h. ab Montag, 13. Juli bis und mit Freitag, 31. Juli 2015 sind unsere Büros nur vormittags von 08.30 bis 11.30 Uhr geöffnet. Am Nachmittag bleibt die Gemeindeverwaltung geschlossen. In dringenden Angelegenheiten können telefonisch auch Nachmittagstermine vereinbart werden. Wir bitten Sie um Kenntnisnahme.

Der Gemeinderat und die Angestellten wünschen Ihnen eine schöne Ferienzeit.

1.-August-Feier

Die 1.-August-Feier 2014 findet auch dieses Jahr wiederum auf der Minigolfanlage Wide statt. Weitere Informationen können Sie dem Flugblatt, welches der nächsten Dorf-Post-Ausgabe beiliegt, entnehmen.

Gräberräumung auf dem Friedhof Matzingen

Die gesetzliche Grabesruhe ist für folgende Gräber abgelaufen:

– Urnengrabreihe

der Bestattungsjahre 1989–1994

Die Räumung der betroffenen Grabreihe erfolgt Mitte September 2015. Die Angehörigen werden gebeten, den privaten Grabschmuck und die Grabsteine bis am 11. September 2015 zu entfernen.

Die Grabeinfassung und Platten sind Eigentum der Gemeinde Matzingen und dürfen nicht entfernt werden.

Nach diesem Datum erfolgt die Räumung durch den Werkhof der Gemeinde. Nicht abgeholter Grabschmuck und Grabsteine werden entsorgt. Nachträgliche Ansprüche können nicht mehr anerkannt werden.

Bei Fragen steht Ihnen der Friedhofsvorsteher gerne zur Verfügung: Telefon 058 346 15 01.

Entsorgung

Grünabfuhr: Dienstag, 21. Juli 2015

Bauverwaltung: Baubewilligung

Baugesuch im ordentlichen Verfahren

Gesuchsteller: Gamper Gemüseulturen, 9507 Stettfurt. Bauvorhaben: Terrainveränderung, Parz. Nr. 302, «Stettfurterstrasse».

Gesuchsteller: Alexander u. Susanne Ott, Weideliguet 18, 8598 Bottig-

hofen. Bauvorhaben: Neubau Einfamilienhaus mit Garage, Parz. Nr. 1384 «Brächli».

Baugesuch im vereinfachten Verfahren
Gesuchsteller: Felix Brühwiler, Hohliberg 27, 8500 Frauenfeld. Bauvorhaben: Sitzplatzüberdachung m. Photovoltaikanlage, Parz. Nr. 927, «Ristenbühlstrasse».

Tiefbau

Arbeitsvergabe – Ausbau Büelstrasse, 2. Etappe

Der Gemeinderat hat den Ausbau der Büelstrasse, 2. Etappe, beinhaltend Strassenbau, Kanalisation und Werkleitungen, zum offerierten Nettobetrag von Fr. 250 819.85, an die Firma F. Trachsel AG, Frauenfeld, vergeben.

Senioren-Wandertag Wängi

Am Mittwoch, 15. Juli 2015, findet die nächste Wanderung «Der Sihl entlang»

Annahmeschluss nächste MDP:

Freitag, 17. Juli 09.00 Uhr !

(Erscheinungstag: Freitag, 24. Juli 2015)

Betriebsferien UHU Copy-Print: 18. Juli – 2. August 2015

statt. Mit Start in Sihlbrugg führt die Wanderung über Schönenberg nach Wolterau.

Wir gratulieren

Am Montag, 20. Juli 2015, feiert Nelly Fröhlich-Schalch, Reg. AZ Tannzapfenland, Münchwilen, ihren 90. Geburtstag.

Am Dienstag, 21. Juli 2015, feiert Hugo Wegmann, Austrasse 41, Matzingen, seinen 89. Geburtstag.

Am Mittwoch, 22. Juli 2015, feiert Ruth Schneider-Wellauer, Hardweg 10, Matzingen, ihren 85. Geburtstag.

Kopffeld-Inserat

Anstelle des Impressums im Zeitungskopf, können Sie Ihr Farb-Inserat in dieser Grösse platzieren!
Kosten **Fr. 49.90** (ohne MwSt)

Drucken oder Kopieren?

Wir arbeiten Hand in Hand.



typodruck bosshart ag
CH-8355 Aadorf
Tel. 052 365 12 07
Fax 052 365 12 18

Fachleute bieten Ihnen die für Sie optimale Lösung!

typodruck bosshart AG
UHU Copy-Print

typodruck **bosshart ag**

Vereinfachung der Aktionärsstruktur

Mtg. An der Generalversammlung der Frauenfeld-Wil-Bahn AG (FWB) in Wängi haben die Aktionärinnen und Aktionäre einer Statutenänderung zugestimmt. Das Aktionariat hat entschieden, die Inhaber in Namenaktien umzuwandeln und die bisherigen Namenaktien neu herauszugeben. Der Generalversammlung wurden zusätzliche Kompetenzen eingeräumt.

Mit der beschlossenen Statutenänderung wird die heute gelebte Tätigkeit des Verwaltungsrates und der Geschäftsleitung abgebildet. Den Aktionärinnen und Aktionären werden neue Rechte eingeräumt. Die Generalversammlung wählt neu den Präsidenten des Verwaltungsrates. Erstmals von den anwesenden Aktionärinnen und Aktionären wurde Erwin Rutishauser als Präsident der Frauenfeld-Wil-Bahn AG gewählt.

Auch der Umwandlung der Inhaber in Namenaktien und der Neuausgabe der bisherigen Namenaktien wurde zugestimmt. Damit wird eine einheitliche Aktie ausgegeben. Inhaberaktionäre werden gebeten, ihre Aktien zum Umtausch anzumelden. Die Generalversammlung genehmigte auch die Jahresrechnung 2014 und erteilte dem Verwaltungsrat Entlastung.

Viertelstundentakt zwischen Wil und Wängi eingeführt

2014 hat die FWB den Kundennutzen mit der Einführung eines Viertelstunden-

Frauenfeld-Wil-Bahn

Die Frauenfeld-Wil-Bahn wurde am 1. September 1887 eröffnet. Die Schmalspurbahn zwischen Frauenfeld und Wil ist 17,4 Kilometer lang.

Seit dem Fahrplanwechsel im Dezember 2013 sind fünf neue, klimatisierte Niederflurfahrzeuge in Betrieb. Die Frauenfeld-Wil-Bahn wird von der Geschäftsleitung der Appenzeller Bahnen mit Sitz in Herisau geführt.

2014 wurden 1,32 Mio. Fahrgäste befördert. Trotz höherer Erträge war 2014 ein Verlust von 85 901 Franken zu verzeichnen. Im Bereich Infrastruktur waren höhere Mittel notwendig als budgetiert.

takt zwischen Wil und Wängi zu den Hauptverkehrszeiten am Morgen und am Abend ausgeweitet. Die seit Ende 2013 in Betrieb genommenen neuen Niederflurzüge haben sich bewährt. Die Resultate der Kundenzufriedenheitsumfrage, welche der OSTWIND Tarifverbund durchgeführt hatte, bestätigen diese Resultate. Die FWB konnte sich im Bereich Fahrzeuge und Fahrkomfort deutlich steigern.

Investitionen in die Sicherheit

Die Überwachung der Züge erfolgt neu zwischen Wil und Wängi mittels kontinuierlicher elektronischer Messungen der Geschwindigkeiten. Weiter wurden 15 Bahnübergänge saniert und sicherer gemacht. Die Investitionen in die Sicherheit zahlen sich aus: in den vergangenen Jahren konnte die Anzahl Kollision markant reduziert werden.

Besichtigung Brauhaus Sternen

kho. Am Freitag, dem 19. Juni abends ab 18.55 Uhr, fand der VGWM Anlass «Besichtigung des Brauhaus Sternen» statt. Die Mitglieder des VGWM (Verein Gewerbe Matzingen) wurden per Email eingeladen und informiert, dass der 19. Juni ein spezielles Datum sei, welches man nicht verpassen sollte.

Ein gelungener und auch lehrreicher Abend für alle Beteiligten. Wir alle danken dem Gastgeber und der Organisation des VGWM für den schönen Abend.

Bequemens Einsteigen

An den Bahnhöfen Wil und Matzingen ist das Einsteigen in die Züge bequemer und sicherer geworden. Die provisorischen Hilfstritte wurden 2014 durch moderne Perronanlagen und sichere Zugänge zu den Zügen ersetzt. Damit können Fahrgäste ebenerdig in die neuen Züge einsteigen.



Annahmeschluss nächste MDP:

Freitag, 17. Juli 09.00 Uhr !

(Erscheinungstag: Freitag, 24. Juli 2015)

Mir gratuliere recht herzlich zum erfolgreichen Lehrabschluss als Zimmermann EFZ



Joel Bommer

René Breitenmoser

Urs Moser

Mir freud üs mit eu und wünschd für Zuekunft im Bruef und
ua privat alles Gueti, viel Freud und Erfolg.

Stefan Schoch und s'ganze Team

Die Gesamtlösung für Ihr Bauprojekt

Isenring Holzbau AG

Ufbruchstrasse 3

9545 Wängi

Telefon 052 369 77 00

www.isenringholzbau.ch



ISENRING



HOLZBAU

Malerei

Nuck MATZINGEN – AADORF
 Telefon 052 376 18 65 · Fax 052 376 25 06
 Natel 079 419 63 58 · kontakt@nuck-malerei.ch

Fassadenrenovation · Fassadenisolation ·
 Neu- und Umbauten · Verputzarbeiten · Tapezierarbeiten ·
 allgemeine Malerarbeiten innen und aussen

- fachgerechte Beratung
- optimale Problemlösung
- saubere und speditive Ausführung
- faire Preise

Für kostenlose Beratung und Auskünfte rufen Sie uns an.
 Renovationen, Isolationen, Neu- und Umbauten, Schriften, Spritzen,
 Putz- und Tapezierarbeiten

www.nuck-malerei.ch

Jugi-Matzingen im Züri-Zoo

Unter dem Motto «Tigern wir mal in den Zoo» traf sich am Samstag, 27. Juni 2015 die Reiseschar von 25 Kindern und 5 Begleitpersonen pünktlich um 08.45 Uhr



beim Mühlischulhaus. Mit zwei Kleinbussen wurde die Reisegruppe direkt nach Zürich chauffiert.

Der Start durch die Welt der Tiere begann im Masoala-Regenwald. Dort konnte in drei Gruppen aufgeteilt, der Regenwald auf schmalen Nebenpfaden, über Wasserläufe und Hängebrücken erforscht werden. Auch viel Wissenswertes über die Lebewesen und die Natur im Masoala-Regenwald wurde den Teilnehmenden fachkundig vermittelt. Obwohl den meisten die feuchte Hitze bereits etwas zu schaffen machte, durfte zum Abschluss die Besteigung der beiden Türme mit dem Baumkronenweg nicht fehlen.

Wieder an der «kühlen» Luft, stärkten sich alle mit einem kleinen Znüni. Anschliessend ging die Reise weiter zum Kaeng Krachan Elefantentpark. Attraktion war natürlich das kleine Elefantentbaby Omysha. Auf dem grossen Spielplatz unterhalb der Löwenanlage genossen alle das wohlverdiente Mittagessen aus dem Rucksack. Zum Glück war der Picknickplatz überdacht, da präzise zur Mittagszeit ein starker Platzregen für Abkühlung sorgte.

Am Nachmittag durften die «Grossen» den Zoo selbständig erforschen. Der Rest der Gruppe durchquerte die Mongolische Steppe und besuchte dann die Tiger, Schneeleoparden, Affen und Seehunde. Schliesslich durfte der Besuch im Exotarium mit den giftigen Schlangen, Fröschen und Spinnen sowie den Pinguinen und Fischen nicht fehlen. Viel zu schnell war es wieder Zeit für die Rückreise. Mit den nun durch viele Eindrücke gefüllten Rucksäcken bestiegen alle die Busse für die Rückreise nach Matzingen.

Marianne König

Betriebsferien

bei UHU Copy-Print

vom 18. Juli bis und mit 2. August 2015

Ich freue mich, ab dem 3. August wieder für Sie da zu sein.



KÄGI
S A M M E L H O F

HEIDELBERGSTRASSE IN AADORF

SOMMERZEIT – FERIENZEIT

20. JULI BIS
2. AUGUST 2015
GESCHLOSSEN

KÄGI

Kägi AG · Hinterdorfstrasse 5 · 9547 Wittenwil
 Tel 052 365 45 61 · www.kaegiag.ch



info@uhu-copy-print.ch

www.uhu-copy-print.ch



KÜNG GÄRTNEREI thundorf

Matzingerstrasse
Telefon 052 376 33 22
genügend **P** 50% WIR

Pflanzenschutz Balkon- + Rabattenpflanzen
Sämereien Gemüsesetzlinge
Dünger Küchenkräuter

30% Sommer-Rabatt
Sommerflor, Kräuter, Kübelpflanzen
exkl. Aktionen

Preiswert direkt vom Produzent

Drucker- Papier

Format A4, weiss, 80 g
ECF (elementarchlorfrei)

500 Blatt Fr. 8.50 (inkl. Mwst)
1000 Blatt Fr. 16.70 (inkl. Mwst)
1500 Blatt Fr. 24.70 (inkl. Mwst)
2000 Blatt Fr. 32.50 (inkl. Mwst)
2500 Blatt Fr. 36.40 (inkl. Mwst)

UHU Copy-Print

Wilerstrasse 3 · 9545 Wängi
Telefon 052 378 29 10
info@uhu-copy-print.ch

Auch farbige Papiere

in Schachteln (500 Blatt)
oder kleinen Stückzahlen
erhältlich!

- Formate A4 und A3
- 80 g, 120 g und 160 g

Englisch in kleinen Gruppen

alle Stufen

im Zentrum von Wängi

- aktive Konversation
- Testvorbereitung
- Privatlektionen
- Business Englisch

(kostenlose Probelektion)

Semesterstart:
August
2015

Enrico Schläpfer ☎ 079 917 86 50
Tina Schläpfer ☎ 079 192 72 37
speak-english@steibock.com

Firmenausflug 2015



Am 19. Juni traf sich die ganze Belegschaft der Schreinerei Werder um 09 Uhr bei der Schreinerei in Wängi. Man machte sich startklar zum Firmenausflug mit einem Mannschaftsbus nach Österreich. Auf dem Weg nach Österreich gab es zwischendurch noch eine kleine Verpflegung. Die Ankunft am Zielort erfolgte früher als geplant, darum gab es noch eine kleine Tour durchs Dorf und danach einen feinen Zmittag zur Stärkung vor dem River Rafting.

Jetzt galt es die Boote zu wassern, was nicht allen gleich gut gelang. Es gab 3 Zweier-Boote und ein Familienboot. Mit mehr oder weniger Paddeleinsatz, ging die Fahrt etwa drei Stunden lang flussabwärts. In diesen 3 Stunden wurden 10 Kilometer Flussweg bewältigt. Nach dem aufwärmen in einem Restaurant fuhr man ins Hotel, um dort die Zimmer zu beziehen. Mit einem feinen Nachtessen

wurde die «Werder-Crew» im Hotel verwöhnt. Nach dem Essen, galt es den Tag ausklingen zu lassen. Und jeder durfte machen worauf er Lust hatte.

Am nächsten Morgen stand eigentlich eine Wanderung auf den Pfänder an. Diese konnte aber wegen dem schlechten Wetter nicht wie geplant unter die Füsse genommen werden. Deshalb fuhr man mit der Seilbahn auf den Pfänder, um dort das Mittagessen einzunehmen. Anschliessend folgte ein kleiner Rundgang auf dem Pfänder und dessen Tierpark, der viele Tiere beherbergt.

Viel zu schnell war der zweitägige Firmenausflug vorbei und es hiess abschied zunehmen und die Heimfahrt anzutreten. Herzlichen Dank an die Organisatoren Dominik Graf 3. Lehrjahr und Ramon Hasler 2. Lehrjahr.

Jan Peter 1. Lehrjahr



Wir gratulieren unserem Lehrling
Nevil Lindenmann
ganz herzlich zum erfolgreichen
Lehrabschluss.

WERDER ■■■ Werder Schreinerei AG
Brühlstrasse 7
CH-9545 Wängi
052 369 50 00

www.werder.pro

Ihr Partner für massgeschreinerte Lösungen!